

## FICHE SIGNALÉTIQUE Produit fini

|                                                                                                                                                                                                                                           |                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>SECTION 1 – SUBSTANCE CHIMIQUE/IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE L'ENTREPRISE</b>                                                                                                                                                        |                        |
| <b>Nom du produit fini :</b> Savon Ivory (15157069)                                                                                                                                                                                       |                        |
| <b>Identification de l'entreprise :</b><br>The Procter & Gamble Company<br>Cincinnati (Ohio) 45202<br><br>Liaison : Service à la clientèle au 1-800-395-9960                                                                              |                        |
| <b>En cas d'urgence médicale, communiquer avec un centre antipoison.</b><br><br><b>Transport d'urgence (24 heures) :</b><br>CHEMTREC – 1-800-424-9300 (États-Unis et Canada) ou 1-703-527-3887 (ailleurs qu'aux États-Unis et au Canada). |                        |
| <b>DATE :</b> Mai 2008                                                                                                                                                                                                                    | Mise à jour : Mai 2011 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SECTION 2 – IDENTIFICATION DES DANGERS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>APERÇU :</b><br>Il s'agit d'un produit cosmétique ou de soins personnels qui ne présente aucun danger pour les consommateurs et les autres utilisateurs qui en feront un usage raisonnable et prévisible. D'autres renseignements sur la toxicité peuvent être obtenus sur demande auprès du fournisseur. |
| <b>EFFETS POTENTIELS SUR LA SANTÉ :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Yeux :</b><br>Le contact avec les yeux peut causer une légère irritation passagère ainsi qu'une rougeur et/ou une sensation de brûlure.                                                                                                                                                                   |
| <b>Peau :</b><br>Ne devrait pas causer d'irritation, de sensibilité, de photoallergie ou de réaction phototoxique lorsqu'utilisé selon le mode d'emploi. Si une irritation survenait à la suite d'un emploi prévu ou d'un contact prolongé, elle devrait être légère et passagère.                           |
| <b>Inhalation :</b><br>Ne devrait pas irriter les voies respiratoires. N'est pas volatil; par conséquent, les risques liés à une inhalation sont limités.                                                                                                                                                    |
| <b>Ingestion :</b><br>Ne devrait pas irriter le système gastro-intestinal lorsqu'utilisé selon le mode d'emploi prévu. Une ingestion accidentelle du produit non dilué peut causer une légère irritation gastro-intestinale accompagnée de nausées, de vomissements et de diarrhée.                          |

|                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SECTION 3 – COMPOSITION CHIMIQUE ET INGRÉDIENTS</b>                                                                                                |
| Liste complète des ingrédients présents dans le produit fini :<br>Savon sodique de suif et/ou palmitate de sodium, eau, savon sodique d'huile de coco |

et/ou d'amande de palme saponifiée, glycérine, chlorure de sodium, parfum, acide de coco,\* acide d'amande de palme,\* acide hexadécanoïque, acide palmitique, EDTA disodique.

\*Le produit contient un ou plusieurs de ces ingrédients

Le produit ne contient aucun ingrédient dangereux tel que défini par la norme 29 CFR 1910.1200 de l'OSHA et/ou le SIMDUT en vertu de la *Loi sur les produits dangereux*.

#### **SECTION 4 – PREMIERS SOINS**

##### **Yeux :**

Il est recommandé de rincer abondamment la région affectée avec de l'eau durant de 15 à 20 minutes. Si l'inconfort ou l'irritation persiste, consulter un médecin.

##### **Peau :**

Cesser l'emploi du produit. Appliquer une compresse froide sur la région affectée pour soulager l'inconfort. Si l'inconfort persiste, consulter un médecin.

##### **Inhalation :**

En cas d'irritation des voies respiratoires, sortir à l'extérieur.

##### **Ingestion :**

En cas d'ingestion accidentelle, il peut être nécessaire de faire appel à un médecin. En cas d'ingestion accidentelle, diluer le produit avec un liquide (eau ou lait) et traiter selon les symptômes. Ne PAS provoquer le vomissement.

Nota : Après avoir administré les premiers soins, l'intervenant doit savoir : 1) qu'il faut faire appel aux services d'urgence ou à un médecin s'il juge que la situation est anormale ou que les conditions l'exigent; et 2) que toute intervention ultérieure sera déterminée par les symptômes persistants et supervisée par un médecin.

#### **SECTION 5 – RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES MOYENS D'EXTINCTION**

**Point d'éclair :** S.O.

**Moyens d'extinction :** Mousse chimique, poudre extinctrice, dioxyde de carbone ou eau

**Risques d'explosion :** Aucun renseignement pertinent n'a été trouvé. Le produit ne brûlera pas.

**Mesures à prendre en cas d'incendie :** Appeler le personnel d'urgence. Porter un appareil respiratoire autonome et un dispositif complet de protection en présence d'une grande quantité de produit. Il pourrait y avoir une émanation de produits de décomposition dangereux. La dégradation thermique peut produire des oxydes de carbone et/ou de nitrogène, des hydrocarbures et/ou des dérivés.

#### **SECTION 6 – MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL**

**Méthodes de nettoyage :**

**Usage domestique :** Diluer avec de l'eau. Absorber le liquide et récurer la surface avec

un détergent.

**Usage non domestique :** En cas de risques d'éclaboussures, porter des lunettes de protection; porter des gants et une tenue de protection (tablier, bottes, etc.) pour empêcher tout contact avec la peau.

## SECTION 7 – MANUTENTION ET ENTREPOSAGE

### Précautions à prendre pour la manutention :

**Usage domestique :** Aucun renseignement pertinent n'a été trouvé.

**Usage non domestique :** Prendre les précautions habituelles. Entreposer les grandes quantités (en entrepôt, par exemple) dans un endroit frais et bien aéré.

### Précautions à prendre pour l'entreposage :

**Usage domestique :** Aucun renseignement pertinent n'a été trouvé.

**Usage non domestique :** Prendre les précautions habituelles. Entreposer les grandes quantités (en entrepôt, par exemple) dans un endroit frais et bien aéré.

**Autres recommandations :** Aucune

## SECTION 8 – PROTECTION PERSONNELLE ET CONTRÔLE DE L'EXPOSITION AU PRODUIT

### Usage domestique :

Il s'agit d'un produit cosmétique ou de soins personnels qui ne présente aucun danger pour les consommateurs et les autres utilisateurs qui en feront un usage raisonnable et normal.

### Usage non domestique :

En cas de risques d'éclaboussures, porter des lunettes de protection; porter des gants et une tenue de protection (tablier, bottes, etc.) pour empêcher tout contact avec la peau. Toujours observer de bonnes pratiques d'hygiène au travail. Éviter le contact prolongé avec la peau et les vêtements.

## SECTION 9 – PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

**Couleur, odeur et apparence :** Pain de savon solide et blanc avec parfum caractéristique

**Point de fusion :**  
Ramollit à 40 °C (>105 °F)

**État physique :** Solide

**Point d'ébullition :** S. O.

**pH :** >11

**Solubilité dans l'eau :** Légèrement soluble

**Point d'éclair :** S. O.

**% COV :** La teneur en COV du produit est conforme aux règlements fédéraux et

|                                  |                         |
|----------------------------------|-------------------------|
|                                  | des États.              |
| <b>Densité de vapeur :</b> S. O. | <b>Densité :</b> > 0,95 |

#### SECTION 10 – STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

**Conditions à éviter :** Aucun renseignement pertinent n'a été trouvé.

**Autres recommandations :** Aucune

#### SECTION 11 – PROPRIÉTÉS TOXICOLOGIQUES

Il s'agit d'un produit cosmétique ou de soins personnels qui ne présente aucun danger pour les consommateurs et les autres utilisateurs qui en feront un usage raisonnable et prévisible. D'autres renseignements sur la toxicité peuvent être obtenus sur demande auprès du fournisseur.

**Effets chroniques :** Le produit fini ne devrait pas avoir d'effets chroniques sur la santé.

**Organes cibles :** Le produit fini ne devrait pas avoir d'effets néfastes sur les organes cibles.

**Cancérogénicité :** Le produit fini ne devrait pas être cancérogène.

**NTP :** Non **CIRC :** Non **OSHA :** Non

#### SECTION 12 – INFORMATION RELATIVE À L'ÉCOLOGIE

Les ingrédients du produit devraient être sans danger pour l'environnement lorsqu'ils se trouvent à des concentrations prévues dans des conditions d'utilisation normales et de déversement accidentel. Les composants de l'emballage sont compatibles avec les méthodes traditionnelles de gestion des déchets solides. D'autres renseignements peuvent être obtenus sur demande auprès du fournisseur.

#### SECTION 13 – RÈGLEMENTS CONCERNANT L'ÉLIMINATION

Le produit doit être éliminé conformément aux règlements locaux, provinciaux, étatiques et fédéraux.

**Usage domestique :** Ces directives s'appliquent aux consommateurs uniquement. Le produit ne doit pas être déversé dans les cours d'eau naturels sans avoir été prétraité ou dilué de façon appropriée.

**Usage non domestique :**

Lorsque le produit faisant l'objet de la présente fiche signalétique est, dans sa forme originale, éliminé en tant que déchet, il n'est pas considéré comme dangereux en vertu du règlement fédéral de la RCRA (40 CFR 261). Il doit être éliminé conformément aux règlements locaux, provinciaux, étatiques et fédéraux.

**Code d'élimination des déchets de la Californie :** 331

**SECTION 14 – INFORMATION CONCERNANT LE TRANSPORT**

Transport du produit fini emballé par voie terrestre (DOT) : Non dangereux  
Transport du produit fini emballé par voie maritime (IMDG) : Non dangereux  
Transport du produit fini emballé par voie aérienne (IATA) : Non dangereux

**SECTION 15 – AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR LA RÉGLEMENTATION**

EU (Union européenne) DPD (Dangerous Products Directive [Directive sur les produits dangereux]) Classification (DPD 88/379/EEC)

Le produit est réglementé comme un cosmétique et/ou un médicament par les organismes suivants : FDA (États-Unis), DGPS (Canada), Directive Cosmétiques (Union européenne), MHW (Japon) et MOH (Chine).

Même si le produit fini n'est pas considéré comme dangereux en vertu de la norme 29 CFR 1910.1200(d) de l'OSHA, la présente fiche signalétique contient des renseignements essentiels sur la sécurité liée à la manutention et à l'utilisation du produit.

**États-Unis (fédéral)**

Le produit décrit dans la présente fiche signalétique est réglementé par la FDCA et est sécuritaire lorsqu'il est utilisé selon le mode d'emploi sur l'emballage ou sur toute directive qui accompagne le produit.

**CERCLA (quantité à déclarer) :**

Aucune

**Produits chimiques SARA 313/302/304/311/312 :**

Aucun

**Canada**

Tous les ingrédients ont été approuvés en vertu de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* et ils peuvent être importés au Canada. Le produit a été classé selon les critères de risque du règlement canadien régissant les produits contrôlés, et la présente fiche signalétique contient toute l'information requise par ledit règlement.

**États des États-Unis****Proposition 65 de la Californie :**

Le produit n'est pas assujéti à la Proposition 65 de la Californie sur les étiquettes de mise en garde.

**Droit à l'information :**

Les ingrédients suivants contenus dans le produit fini figurent sur les listes des produits pour lesquels le droit à l'information est obligatoire :

| Ingrédient                                                                                                                                                                                                                             | N° de CAS | Niveau  | États |    |  |    |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------|-------|----|--|----|--|
| Glycérine                                                                                                                                                                                                                              | 56-81-5   | 0,1-1 % | IL    | MA |  | PA |  |
| <p><b>Autre :</b><br/> Les parfums contenus dans le produit faisant l'objet de la présente fiche signalétique sont conformes aux directives pertinentes de l'Association internationale des matières premières pour la parfumerie.</p> |           |         |       |    |  |    |  |

## SECTION 16 – AUTRES RENSEIGNEMENTS

**AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ :** La présente fiche signalétique a pour objet de résumer brièvement les connaissances que nous possédons en ce qui concerne l'utilisation de cette matière. Les renseignements contenus dans la présente fiche ont été compilés à partir de sources considérées comme fiables par la société Procter & Gamble, et ils sont exacts à sa connaissance. Ce document ne constitue pas un guide complet en matière de réglementation internationale sur les produits dangereux.

Ces renseignements sont offerts en toute bonne foi. Tous les utilisateurs de cette matière doivent évaluer les conditions d'utilisation et adopter les mécanismes de protection appropriés pour empêcher que les employés y soient exposés, que des dommages matériels soient causés ou qu'il y ait fuite du produit dans l'environnement. Procter & Gamble n'est pas responsable des blessures infligées au destinataire ou à une tierce personne ni d'aucun dommage à la propriété résultant d'une utilisation incorrecte du produit.